

國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元二	月每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	季每
元九	元六元八	元九	元一八八	半年每
元八十一	元七十一	元八十一	元二六十八	全年每

(零沽每份七仙)

大公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907.
Vancouver 4, B.C. Monday September 19 1955 Vol. 17, No. 110 Page 1

年六零百五千二九千九
日四初月八年未乙次歲歷夏

頁一第號一百一第卷七十第紙聞新
一期星日九十月九年四十四國民華中

加漁業部長 星卡路經中共抵港 美平民四名亦同抵港

中共已將十名外人釋放出境 與星卡同抵港美人承認罪行

香港十九日路透電。加拿大漁業部長星卡氏。今日由中共用救傷床將其抬過中共邊境抵港。星卡氏於昨日下午。在蘇聯西伯利亞漁港時。跌下廿尺。傷及右腳及左膝。致令行動不便。

與其同行者。為其助手。加國漁業部之副部長菲沙。菲沙氏。星卡部長。傷勢甚重。照蘇聯之醫生。星卡部長之傷勢。必須經長時期。始能復原。現在部長已立五分鐘。便覺疲倦。

菲沙對記者謂。蘇聯及中共。對於彼等甚為友善。及招待週到。盡主人之責。

星卡部長於昨晨參觀各漁業區域後。乘機赴北京。在北京稍作逗留。參觀中共之漁業機構。由北京飛廣州。再乘車抵香港。彼等擬在港逗留一二日。星期三乘坐加拿大太平洋航空公司之飛機赴日本東京。星期六飛返加拿大之雲埠。

與星卡部長同車抵港之平民浸信會牧師。被中共囚禁四年之立夫固連氏。今年六十七歲。舍路人。彼對記者謂。若照中共法律。彼確係有罪。但照美國法律。則彼無罪。

彼係被中共列為有罪拾名已被釋放之第七名。彼抵港後。統計在內。中共釋放拾名外國人。七名為美民。一名西班牙人。一名意大利人。及一名德國人云。

現仍有三名。未被釋放。登名為美商人。兩名為長老會女教士。

加拿大政府官員對星卡 不能行過邊界表示關懷

港消息。星卡部長。越過邊界時。以救傷床抬過邊境。表示關懷。香港消息。星卡部長。越過邊界時。以救傷床抬過邊境。表示關懷。香港消息。星卡部長。越過邊界時。以救傷床抬過邊境。表示關懷。

三名美教士昨日抵香港 僅謂彼等所受詢問不重

香港十八日路透電。三名美教士。於星期日。被軟禁二名。為奧斯神父。麻省希爾及麻省教士。彼等謂。中共對彼等之詢問。並非很重。

登名為西班牙神父。名曰布倫德魯。於三名美教士抵港後五分鐘。抵達香港。彼之釋放。係出人意料外。

該二名被軟禁教士。並未表明彼等是否有罪。

當詢問彼等是否有簽自白書時。戈登神父。我們每人均簽定某項自白書。但現不對論之。

三名神父均服務於福州。彼等被軟禁於工人房中。但未被中共方面所虐待。且准彼等有祈禱書籍。但禁止彼等舉行彌撒。

彼謂。在中共內。只有原告者。及推事。而無被告之律師。故此。推事所得之案情。只係受半係事實。而該所謂半事實。比說謊還不如云。

中共兵新服裝 英京。拾九日路透電

英京。拾九日路透電。蘇聯塔斯社從北京報導。中共士兵。會有新服裝。該服裝在肩上有掛皮帶。獎章。徽章及隊章符號。所有兵服。皆作戰時之中共兵服。登報不用云。

緬能往見艾登 英京。倫敦十七日

英京。倫敦十七日。美聯社電。印度出閣。合國大會之首席代表。緬能氏。於星期三。往謁見英國外相艾登。討論遠東局勢。然後參加聯合國大會云。

蘇軍離維也納 奧國。維也納十七

奧國。維也納十七。星加坡。十八日美聯社電。因蘇聯通過星加坡商人。購買十月月份。

被釋之機師 將得八萬薪金

台北。拾九日美聯社電。陳納德之台灣民航公司官員。登名在民航公司之司機。於星期五。為中共釋放抵港。曾被中共禁囚六拾八個月之布爾斯。曾得到八萬薪金。因彼每月薪金為一萬。因彼每月薪金為一萬。因彼每月薪金為一萬。

蘇建大運動館 蘇京莫斯科。拾九

蘇京莫斯科。拾九日路透電。因為蘇聯在此間建設一座宏偉之莫斯科中心運動館。該館有五層。可容拾萬人。故此有六千人要搬出。給予蘇聯建設四百五拾萬畝之運動館云。

共黨控制僑校 台北。中央社訊

共黨已控制了星加坡所有之華人學校。學生固然受其操縱。而該校校長和教職員。也在其秘密恐怖之下。而被攝服云。

蘇副總理夫婦 赴南國旅行

南國。巴黎路透電。蘇聯副總理。米爾斯。於星期日。抵達此間。作假期之旅行。與其同行者有其夫人云。

麥將軍賣股票 菲京。馬尼拉拾九

菲京。馬尼拉拾九日美聯社電。馬尼刺日。結報。麥克阿瑟將軍。於星期六。將其於蘇聯的礦公司之股票售出。大出售。出於貿易場中。該報稱。麥克阿瑟將軍。及其親信。尼將軍。將彼等價值一百零四萬之五千一百股。本出售云。

噴射機吸死人 台北。十九日美聯

台北。十九日美聯社電。本地報章謂。一名空軍地勤工作人員。於星期日。在工作時。因不小心。行過飛機之噴射機之前。被該機吸入機內而被殺死云。

英失蹤外交家 早為蘇聯間諜

英京倫敦十九日路透電。英國政府。今日答覆不久將會詳細揭曉。於一九五一年五月。失蹤之英國外交人員之案件。

一九五一年五月。英國外交家巴支士及麥嘉連兩氏。赴法國後失蹤。英政府曾為兩氏外交家。係早已為蘇聯之間諜。

政府發言人謂。假定麥嘉連。於其逃走前。已將政府文件交給蘇聯。但未知何文件為何等。及數量多少。

一名外交部發言人。謂。該兩氏早已被調查很久。然而未有足夠之理由。加以拘捕。且彼等申請赴法時。據法律亦不能阻止彼等前往云。

此案之所以發表。係因為蘇聯澳洲間諜。係因蘇聯澳洲間諜。

馬紀壯升任 國防部副長

台北。拾八日合衆社電。馬紀壯中將。今日被任命為國防部副長。係因蘇聯澳洲間諜。

琉球人斥日本 台北。泛亞社電

台北。泛亞社電。日本駐台大使館。在台北新生報公佈調查居留台灣之日籍。公告中以琉球人民列為「日僑」。當即引起琉球革命同志會及琉球人民協會之嚴重抗議。並著論斥責日本大使館之荒唐云。

又有入放火 雲埠昨日發生四宗

雲埠昨日發生四宗火災。而消防局調查員。相信乃放火者所為。警察昨晚扣留疑犯登名。西人狄根氏之住宅。被焚燬。據狄根氏稱。彼奔至屋後。觀察時。聞到汽油味。

西人希氏之汽車房。被焚燬。據希氏稱。彼奔至汽車房。看見燈塊。浸過汽油之舊布。掛於屋頂板上燃燒。彼立即將火撲滅。同時又看見一個男人。在後巷中逃走。遂追捕之。而幾乎捉住。但卒之被該人逃脫。該人身長。而頭髮金色。

消防局調查員稱。其餘兩間住宅。似乎被人用報紙放火。四宅均於繁盛地方。半商半住宅區。人口稠密。前週末連發生數宗放火案件。亦在該區附近云。

日本考察團 贊成買加麥

昨據日本糧食部考察團團長。如果價錢相宜。則日本擬向加拿大採購巨額小麥。

日考察團近日參觀加拿大麥廠。凡三星期。而前日經由雲埠回國。據該團糧食專家稱。加拿大經營麥廠之標準。遠超日本。而彼擬主張其本國做之云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

阿國內亂緊張 首都煤氣斷絕

烏拉圭。國都拾九日美聯社電。阿根廷叛軍。昨日斷絕首都煤氣來源。而同時派大艦三艘。駛上普拉塔江。威脅首都。

同時不即總統之軍隊。自稱再次反政得回哥都巴。據傳地位險要。位於阿根廷中北部。有三拾五萬人口。叛軍播音台否認此說。據該電台報告稱。叛軍已截獲不即總統統其元帥盧森堡將軍之求援書云。

星卡贊成加俄 交換高級訪團

奧太瓦。十七日加拿大社電。奧太瓦俄大使館所出版之小報稱。加漁業部長星卡。於九月拾日訪遊俄國之際。將記者謂。彼希望加拿大及俄國。明春能彼此派國會代表團互相訪問。

星卡曰。兩國之友誼關係。逾切逾好。據該小報稱。星卡謂。彼將於九月二拾八日。即加外長不亞遜未起程赴莫斯科之前。早兩天回到奧太瓦云。

天氣報告

據天文臺報告。雲埠今日天陰而有雨。最低溫度為四十六度。最高溫度為六十四度。雲埠海港中今晨三點下霧。航務受阻。有貨輪三艘入港。適值霧最大之際。但未遇困難。

美國近日水災 單獨東岸工廠

損失逾萬萬元
華盛頓。拾七日美聯社電。美國商業部估計。東岸各省工業。因上月發生水災。而損失達七千七百萬元。銅業損失最大。集中於康省之銅廠。百分之三拾二被破壞云。

意共書記辭職 意大利。羅馬拾九

意大利。羅馬拾九日美聯社電。意大利共產黨農林聯合書記長佛士奧。今日辭職。彼謂。彼辭職理由。因為該黨有違反農民利益。及工階級之行動云。

不即願退位 阿根廷。首都拾九

阿根廷。首都拾九日路透電。不即總統。昨晚表示願意下野。而將政權交還軍云。

日研究飛雷 日本。松山拾九日

日本。松山拾九日美聯社電。日本國防部長。日本現在正研究中。之引導飛雷。會比原子武器更為利害。但國防部長並未給予該飛雷更詳細之布露云。

加東夏利福市 避難演習失敗

夏利福市。拾九日美聯社電。夏利福市民防局。昨日練習撤退。部份人口。但成績甚微。當局曾預早通知災區居民九千至一萬人。依時撤退。但屆時避難者寥寥無幾。民防局長表示失望。而據加國警。演習期間。有時候同場之車輛比較難。為多。該區於九日七。年。遇連連火之貨船爆炸。毀屋三千座。而大約有千八百人喪命云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

雲外勤公務員 下月討論加薪

雲埠外勤公務員工會。定於下月召開全體大會。討論一九五六年加薪問題。

該會為雲埠公務員組織中最大者。會員達千餘名。而自從因為有傾共嫌疑。而被加拿大職工會開除之後。成為獨立團體云。

十六歲者販毒 紐約。拾六日美聯

紐約。拾六日美聯社電。警察昨日在步郎市區某公寓。搜獲大批海洛英。價值約至十二萬五千元。并逮捕十一人。包括一個女人及一個十六歲青年在內。據警官麥當稱。該販毒機關。每日收入約達一千元云。

「躍市砵」
為加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

積存貨品大減價

各種潮瓦公仔

橫直竹簾 木刻公仔

福州漆器 電手燈筒

衛生拖鞋 椰皮拖鞋

大小葵扇 日本竹枝

以上各貨一律照原價五折

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

紅芽芋仔
鮮大菱角
蜜味橡柚
鮮靚百合
不日登市
以應中秋

香港

麥廣記

華行

MAK KWONG KEE

世業二百餘年

宗旨專賣正貨

本行選辦

人參	鹿茸	鹿茸片	鹿鞭	國藥	蛤蚧	三鞭
麗參	東茸	茸末	玉桂	補品	大補茶	大補茶

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港南北街九十四號 電話七九七六

40, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

廣東沿海各縣

香港泛亞社電。自中山附近及沿海小島。逃抵此間之漁民。於上星期五談稱。廣東沿海各縣糧食。均有黑市。但中共當局。所訂罰則。則極嚴厲。漁民將魚產售與中共主辦之合作社。所得不堪自給。但如將所獲在黑市中脫售。則又危險萬狀。因此彼輩之處境。至為悲慘。惟彼輩稱。因人民迫於飢餓。魚產之黑市主顧。不難覓得。

西北及華中騎士

與災民奮起反共

台北。泛亞社電。此間自大陸情報方面獲悉。西北高原騎兵千餘人。於八月中旬。奮起反共。叛變地點。係在寧夏省之平羅區。當時中共當局。曾派遣一個軍馳往鎮壓。激戰達廿四小時之久。雙方損失慘重。但殘餘反共份子。仍能突出共軍圍圈。逃往附近山區。從事游擊活動。

百人抗議

擴充美基地

日本。東京美聯社電。美國駐日空軍立川基地附近砂川嶺之居民。及工會份子。向政府抗議。擴充美基地。

砂川方面五百農民及工會份子。不惜動武阻止武裝警察保護之廿八名測量員工作。但警察並未與農民農民及工會份子發生衝突云。

Hazelwood Hotel
344 E. Hastings St.,
VANCOUVER, B. C.

ANYOX ROOMS
67 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
MA. 7900

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放影
著名銀幕
電影好戲
兼映諷諧時事畫片

漁民痛述 受中共統治苦況

香港泛亞社。據最近自廣東中山。及其他沿海小島逃抵香港之漁民。告泛亞社記者稱。彼輩係因無法在中共統治之下過生活。不得不離開其區。集體逃遁之舉。於十日之前展開。先後參加之漁民將近千數。與記者接談之漁民。幾乎衆口一辭。提到中共減削糧食配給經過。及強迫將全部魚產。以低價出售與合作社。所獲代價不足以修理及添補設備。所有漁民。均被迫參加合作社。領取身份証。及配糧證。否則即無法出海。或購取糧食。

奉送歌星玉照

「美聲第八期出品」

考豔芬 恨不相逢未嫁時
〔附送芳伶玉照兩張〕

紅綾女 晴雯撕扇
〔附送紅伶玉照一張〕

任劍輝 玉女香車

白雪仙

〔附送白伶玉照一張〕

李海泉 陳露薇 賣油郎

徐柳仙 櫻花淚

廖志偉 李慧敏 嫁女

白玉堂 洗劍劇 巾幗戲鬚眉

小何非凡 蜜語酸風

新紅線女

中樂合奏 絲絲淚 西岐雁影

每張壹元半

中國圖書唱片公司

Chunghuo Co.

151 Pender St. Vancouver, B.C.

電話... TA.5431

Paul & Paul Co. 司公總唱片寶寶 Van 4, B.C.
308 Powell St. PA. 7657

第五期最新唱片登市
芳豔芬 梁山伯祝英台 二張
任劍輝 天涯鳳燭殘(主題曲) 一張
羅劍郎 泣碎杜鵑魂 二張
小燕飛 新薛綠衣蘇小妹三難新郎 二張
小紅線女 壓志偉 亞蘭嫁亞瑞 二張
伍木蘭 新任劍輝 英雄掌上野茶薇 二張
新白雪仙 梁醒波 嫁唔嫁下卷 二張
小芳豔芬 新非凡柳遇春夜訪八美圖 一張
紅線女 曹大家 騰達飛黃 一張
音樂譜子 走馬英雄 一張
電影插曲

小芳豔芬 一樽眉月伴寒襟 一張
富貴出洋雲 月夜臨寒機 一張
昭君出塞 一張

△ 每套 ▽

十九元九毛五 廿四元九毛五
廿九元九毛五 卅九元九毛五
如有多一條褲

另計五元

Super Clothing Centre
108 Hastings St. West
Vancouver, B.C.

活活公司對面

◎醫生黃基寬

地址：總路三百四十六號
電話：Marine 5995

李 家 驤 園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.

瓜菜 上市
 老身上灰冬瓜
 靚滑蘿白
 靚嫩毛瓜
 大肉苦瓜
 青身絲瓜
 大小交易一律歡迎
 所有寄費買者自理

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜 握市砵
巴列吉 市屈綳
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

PHONE PA. 6527

華 司公益合 雲
埠 高

Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

●新到 合時水貨 罐頭食品

東 粵

萬春堂

監製

驅風萬靈油

內鐘分三
痛骨濕風止立

傷不可不行旅客居

有風濕骨痛 四時感冒
半身不遂 山嵐瘴氣
王無名腫毒 飽嘔吐瀉
治腰膝疼痛 心腹肚痛
湯火損傷 傷風咳嗽

驅必風有
止必痛有

總代理處元豐公司
YUEN FONG CO.

理代總加拿大 號安均埠登

AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪 統總國美

均安號

代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏安鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本
號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
期之總統船來加。保證有位。快捷安當。
欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 八月廿七日
克利夫蘭總統 九月十五日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 八月廿四日
威爾遜總統 九月十八日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. P.A. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street - San Francisco 9 - California, U.S.A.

美國總統輪船公司

總統船航行太平洋上有悠久之歷史其假期
設備，服務，久為旅客所稱道最近設施
有下列優點華僑旅行請留靈焉
①三等位添置通風管使冷暖調節
②聘用華裔廚師烹調唐餐
③各廳客室有大量華文書籍，雀牌，天
九，棋盤，及各種玩具
④船員用華裔大寫男女管事
⑤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居
本公司在三藩市設華人事務所料理
華客
在加拿大各大城市屬設華人代理以

來回票六百九十五元

四兩庄六元
常服此丸可保痊
四兩庄六元
購服斯丸功效靈
四兩庄八元
服此國消癆除陰
四兩庄六元
類服斯丸便見功
四兩庄六元
服食此丸收効快

多服利水不特不
熱能解毒消癆新
出積垢便如砂灰
Hong Tai 同泰
L. A. Cal.

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Tel: 1377

驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相

緬來佐治街懷亞德藥房啓

天 生 堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

新辦到正北鹿茸片 每份廿元三毛
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛

加拿大 代理法國市也醫生

男者發育不全宜鴛鴦丸一粒發育成人
女者發育太過宜鴛鴦丸一粒細者處女
當面見功如若不然原銀退回決不食言

陽痿露 一料三毫 主治 陽痿不起起而不食言
數星 元一毫 不耐遺精夜尿每用四滴擦于生
殖陽痿克起絕無遺精夜尿臨敵必興堅而且耐久
戰不痿而染斯疾唯一散星無傷身百試百驗門
消痔丸 一料五元一毫 萬靈丹 一打五元一毫
頑癬水 一樽五元一毫 戀情素 一料五元一毫
育龜丸 一打五元一毫 消癰丸 一料拾元一毫
扯氣斷根丸 一料五元一毛 五蛇膏 雙式元單壹元

◎ **東 李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒**

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盅銀式元半

應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌口散
遠年風濕骨節疼痛立即止痛驅除風濕散

諸君注意如欲購此各種實驗良藥者若函內有柯打紙請為掛號買担保
信寄來弟住在此旅館因人多往住恐防有失此為慎重而起也

本醫生醫務所遷往舖街門牌五百零七號共和旅館十一號房

LEE FOOK, 507 Main St. Vancouver 4, B.C.

▲豐隆代理處 金利源 廣萬生

本報有大留舊報紙及開十七寸長三寸二

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗 · 細 · 炸 · 麵 · 中國麵
全 · 蛋 · 干 · 麵 · 館合用
淨 · 干 · 麵

零沽發售 歡迎索購

西德新軍的產婆

這些人錄用爲幹部以後，即將在支配過去所不曾有的新秩序的軍隊。所以非常慎重。這支新軍，須不再像希特勒軍隊那樣行不曲，亦無嚴格的訓練時間和嚴格的兵勤務，更不受傳統的下士官的

仰天堂

簽了那一張同意書，靜靜地說：我想的。假如實現了，可以造福人類。

隨筆 金髮

【未完】

這測驗工作是必需
而應新的病源。也

試驗的証實。她還

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦街)
宜相銀價 街寅天夾街

爽利 每盒百粒五

此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝轉

Bass Vitaminera

是汝所應

精神及體力

源利金
JEN HING KEE
VANCOUVER 4 B.C.
MA 9743

彩到大宗
雙喜絲苗
店派絲苗
大粒糯米
唐山生油

香港捷和原裝唱片 第十三期出品

紅線女	采石磯前戲蝶淚	一只
余麗珍	碎琴樓畔碎琴碑	一只
薛覺先	歸來燕	一只
廖俠懷	盲公開米	一只
小燕飛	冷暖洞房春	一只
桂名揚		
陳雲裳		



以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

黃江夏總堂第六屆 全加親親大會宣言

本總堂此次召開親親大會。幸
各埠代表踴躍一堂。經七天之會議。
綜合其結果。可分四點。茲於大會閉
幕之日。謹向我堂親友及宗人告之如
下。

①開親親之根。親親之目的。本
總堂召開此次親親大會。係依照堂
章第五年舉行一次之規定。復經徵
得各埠。滿城。城埠。卡城。點城。
溫城。六分堂之同意。其目的在
聯絡感情。加強團結。故放鼎新。
其謀福利。意義深長。衆所共知。

②舉行親親會之熱烈情況。代
表大會於九月四日隆重開幕。十日
圓滿閉會。深荷中華民權溫哥華
總領事。加國官員。僑團代表。

僑領名流。蒞臨指示。雲集總堂及
上列六分堂均派出代表參加。外
復得沙市。加。蘭。島。美。美。美。
西。列必等埠。委派代表出席大會。
又香港黃族宗親會。美國三藩市
紐約市。加國域多利。田巴崙等
埠宗人應邀前來觀禮。情況熱烈。
至爲感奮。

③懇親大會之重要決議案。爲
嚴密總分堂組織。除原有堂章規定
總堂各科外。增加福利與青年兩科
爲健全基層。恢復溫地。沙
市。加。雷。打。三。分。堂。爲。統。計
堂員數量。切實調查。從新編製總
堂及分堂堂員名冊。爲充實經濟。
決議購置實業。以鞏固總堂及學校
之經濟基礎。爲促進華僑教育。因
而增聘文匯學校名譽校董。以助長

第九回 志苦心堅十年成絕技 風雨飄搖俠會荒村

李鳳傑明白了江小鶴的來歷。他是更驚奇欽佩。解開鈕扣。
把胸膛露出。指著右胸的一塊創痕。說。江兄你看。這塊傷才
好。在。上。月。我。在。西。安。府。衙。門。前。被。殺。傷。了。他。們。六。七。個。人。雖
未。會。奪。他。的。命。可。是。萬。幸。志。強。志。中。那。些。人。全。都。領。教。了。他。們。
武。藝。實。在。極。爲。平。常。所。謂。是。龍。門。派。的。刀。法。也。實。在。極。爲。笨。拙。只。是。有
一。個。人。我。們。應。當。留。意。他。那。是。龍。門。派。的。孫。子。江。小。鶴。在。渭。南。縣。
他。同。着。一。個。龍。門。派。的。女。子。兩。人。戰。鬥。一。個。但。我。吃。虧。了。這。塊
傷。就是。紀。鳳。傑。的。寶。劍。給。我。的。江。小。鶴。一。聽。他。也。不。由。得。驚。異。他
並不詳細打聽紀鳳傑。却只問。龍門派的女子。這個女子姓什麼
李鳳傑搖搖頭。說。我。不。知。道。我。想。她。一。定。是。龍。門。派。的。女。子。
刀。法。却。比。志。強。志。中。等。人。都。精。熟。江。小
鶴。更。是。驚。奇。大。約。有。二。十。上。下。容。貌。是
很。秀。麗。的。我。因。不。屑。與。一。女。子。交。手。所。以
總。是。躲。避。與。他。對。敵。也。未。仔。細。看。她。江。小
鶴。說。這。一。定。是。阿。嬌。無。疑。了。因。之。心。中。倒
不由得一陣難過。又連氣喝了幾大口酒。
此時窗外的雨仍然落著。並且比剛才的浙
浙聲音更大。李鳳傑却叫他那個用人冒著
雨。到東邊牆上去割肉買菜。他又往碗裏添
了些酒。兩人且飲且談。江小鶴卻抑鬱地說。明天雨就是不住。
我一定要走。李鳳傑說。江兄你是急於前去報復殺父大仇。我也
知。道。不。能。不。走。但。我。也。要。去。重。尋。紀。鳳。傑。報。那。一。劍。之。辱。我。打。算
天。與。你。同。行。江。小。鶴。却。搖。手。說。你。正。要。辦。事。怎。可。以。跟。我。一。同
走。再。說。我。這。個。人的。性。格。決。不。願。別。人。幫。助。我。就。是。你。想。找。紀。鳳
傑。去。也。應。當。等。我。把。事。辦。完。了。不。然。到。時。咱。們。兩。人。一。定。要。被。此。幫
助。就是。勝。了。紀。鳳。傑。也。難。免。江。湖。人。所。笑。李。鳳。傑。沈。思。一。會。
就。點。頭。說。明。天。雨。住。了。江。兄。再。走。如。若。還。下。着。雨。你。總。是。再。留。住
一。日。咱。們。多。談。談。才。好。江。小。鶴。也。點。了。點。頭。這。時。窗。外。的。雨。還。瀟
瀟。下。着。時。間。也。不。過。下。午。三。四。點。鐘。二。人。又。談。論。些。江。湖。之。事。



九三二 冊上 說小俠武鳳傑

校務加速發展。爲獎勵宗人在大學
畢業。愛本誘掖進之旨。厚予獎
金。使學子銳進。
④今後應有之努力與希望。此
次大會各決議案。俱針對目前環境
需要。及我宗人所期望者。吾人今
後本親愛團結。加強團結之旨。依
照大會決議案。切實執行。促進族
務。謀宗人福利。培養青年。以恢
厥先緒。復興僑社各團體。親善聯
絡。以圖僑社同胞之康樂。民族國
家之興隆。是本會之幸。亦此。諸
宜。宣。

直言不諱

美國大教育家威爾遜非利普
是一個出名的幽默感的人。有一
次。有一個沒有才能的傳記作家訪問
非利普。這個作家對非利普說。
「很久以前我就已決定爲你寫
一本傳記。所以當先生逝世之日。
我希望我能有爲你寫一本傳記的榮
耀。」
「我知道你很想爲我寫傳記。」
非利普答。這也就是爲什麼我一
直不肯死的原因。」
從這次之傳記作家再
不願爲非利普寫傳記了。

「微言」

金都抄襲他人著作偽冒己名。
乃不法律不道德的行爲。既已掠
人之美。又復懷恨心術。在個人上
則爲奸險小人。在社會上則爲害
之馬。

笑不笑由你

自來光顧 雲林
有一個霧夜。老王駕車在路上
走。他忽覺自己底手指都看不見
。惟一安全的辦法祇能向後看。
那一部車尾燈而行。因爲這樣至少
會開到海裏。
他一路的跟隨著。希望霧會散
去。或到光亮一點的地帶去。忽然
間。一聲。他發覺自己底車撞到了
前行那部車的前部。
「喂。幹嗎突然停下來？而且
你甚至不伸手示意你想停車！」
「在我自己底修理廠裏爲什麼
要打手勢？」那漢子反問道。



聖勵先生賜和拙作諸獎譽且
感且愧再行還贈七截首并
祈正鑒 香港 謝熙

近作「即景」一首

南北東西萬里程 行藏卓卓喜雙清
轉懷清逸聞中外 晏子風高久仰名
亦祈指正 前人

答和香港謝熙先生 詩二首步元韻

其一 紐約 李聖勳
壯年志奮振鵬程 黃海潮流水未清
經歷幾朝吾尚在 其能致富得榮名
其二
滄桑幾變無窮幻 故國芳園冷落姿
百畝良田清露露 吾今富學楚狂歌
(第一首註)予歷歷清朝。民國
(孫。袁。徐。馮。曹。總。統
(洪。憲。蔣。介石。毛。澤。東。等。上
朝。可謂土朝元老。堪發一笑。
(第二首註)余自十六歲輟學。
往南洋。廿四歲來美。返回中國
二三次。廿四歲居家置田十餘石
。磚屋兩座。現被共黨清算沒收
。田園荒蕪。吾今正學楚狂而歌
之。

奉和 磊雲先生先遊展覽會

何彩詒
約友成羣入覽場 輝煌奪目巧心裝
編排趣緻無偏僻 調動精華益照光
花卉爭榮停玉宇 鳥禽賽唱聚沙棠
牛羊犬豕肥壯甚 椰樹猓兒各自強

覆一位知己

點 春 鈴
你底離兒翹翹橫跨過海洋；
掠過了長空，
投奔到我的跟前，
垂垂地對我述訴：
「近來的精神很好，
那彷彿的生活已得到了安定，
生命也有了着實的寄托。」
啊！這使我心多麼的安慰！
上帝從來就不會虧負好人，
他祇有對魔鬼的憎恨，
願他深深對你保佑，維護，
使你的心甜蜜，
使你永遠得着溫暖，
朋友！
美好的成果不是偶然所能獲！
偶然的失敗或會使人一生蹉跎，
努力的吧！
海的對面不是岸嗎？
祇有堅毅的人才能抵達彼岸，
也祇有堅毅的人才是勝利者。

滿地可銀行

MY BANK

BANK OF MONTREAL

爲汝貴重物之安穩

每日只費兩仙仙仙
可租一滿地可銀行
保險箱爲你貴重物
之安穩
在避火的鋼庫之箇
人保險箱你可放你
之珍貴要緊及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞
你之箇人保險箱無
別處能比之之安穩
又無他等保險能比
之低廉

OWL DRUG CO.

舖材藥路澳

有華人店員在寄市定
英細藥房支店在寄市
定街夾亞亞街
Rexall Nerve Tonic
每樽七毫五及壹元壹毫
Satin Ointment
每盒六毫

爲汝貴重物之安穩

每日只費兩仙仙仙
可租一滿地可銀行
保險箱爲你貴重物
之安穩
在避火的鋼庫之箇
人保險箱你可放你
之珍貴要緊及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞
你之箇人保險箱無
別處能比之之安穩
又無他等保險能比
之低廉

由唐山特辦蘇癰症

蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫

由唐山特辦蘇癰症

蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫
蘇癰症每付一元二毫

舖金盛美

十足金銀首飾各款大小鐘鏢
修鑲鐘鏢 司理 鄧德隆
MEE SHING
433 Columbia Ave. B.C. 2501
Vancouver, B.C.

舖金盛美

十足金銀首飾各款大小鐘鏢
修鑲鐘鏢 司理 鄧德隆
MEE SHING
433 Columbia Ave. B.C. 2501
Vancouver, B.C.

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

國貨總匯

新到 荷蘭豆 鮮毛瓜 鮮苦瓜 鮮豆仔

發客

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

國貨總匯

新到 荷蘭豆 鮮毛瓜 鮮苦瓜 鮮豆仔

發客

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

司公梳燕壽人冠皇

Crown Life Insurance Co.
Home Office Toronto
Branch Office 900 W. Pender St.
Vancouver, B.C.

營業部啓事

本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片。餐館菜單。勞務。信封。
信箋。數信箋。摺冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精
美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

Dr. Madeline H. Chung

Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between
MAIN & KINGSWAY

師醫英文黃蔣

婦科及產科

(時) 上午十時至十二時
(間) 下午一時至五時

電話 EM. 2618
住宅 BA. 1884

Dr. Madeline H. Chung

Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between
MAIN & KINGSWAY

師醫英文黃蔣

婦科及產科

(時) 上午十時至十二時
(間) 下午一時至五時

電話 EM. 2618
住宅 BA. 1884

利煙有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
MA. 5783

利煙有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
MA. 5783

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

雲城 家酒陶陶

無隨包招餐厨
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

雲城 家酒陶陶

無隨包招餐厨
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良

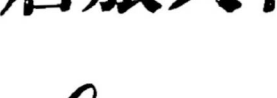
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

暗市党 本園專出產白菜上市
親白大肉白菜

。請寫交社長方染膠書記馬若夢君收。特此佈告。仰各知照爲荷。

卡城達機社啟

蓮花大旅店



Lotus HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.

電話 PA. 9541

華高雲大拿加
威權業旅人華一唯

解客旅行人事問訊

代接各航空公司旅客

招待僑眷轉送各埠

附設服務部

百老匯旅店



Broadway HOTEL

101 E. HASTINGS ST.

電話 PA. 3445